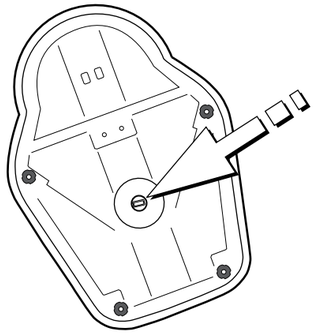
SALTER®

200

Mechanical Scale

Instruction Manual



Attention!
Please remove key from back of scale before using.

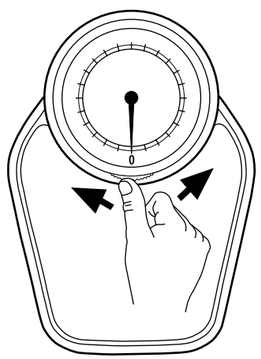
OPERATING INSTRUCTIONS

- Before first use, remove the plastic key on the scale bottom to release the weighing mechanism.
- Place scale on a hard, level floor surface.
- Before using scale, allow it to reach room temperature; then put scale through several weighing cycles consisting of:

Step on scale and allow pointer to come to rest.
Step off scale and allow pointer to come to rest.
This will exercise and settle the internal mechanism.

READJUSTMENT TO ZERO

- After weighing cycles are completed, set the pointer to zero by turning the Zero Adjust Knob, located near the bottom edge of the dial (see illustration).
- If scale is relocated, readjustment to zero may be required. Repeat above procedure.
- Place feet on scale so weight is evenly distributed. Stand still while the scale measures your weight.



CARE AND MAINTENANCE

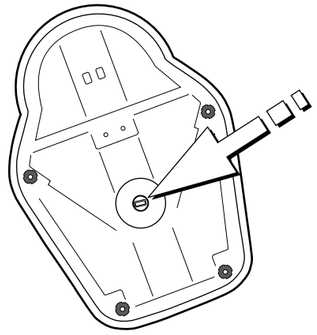
An occasional wiping with a soft cloth and mild soap will keep your scale attractive. Do not use abrasive cleaners. Your scale does not require oiling or lubrication of any kind.

SALTER®

200

Balance Mécanique

Manuel d'instructions



Attention!
Veuillez retirer la clé à l'arrière de la balance avant d'utiliser.

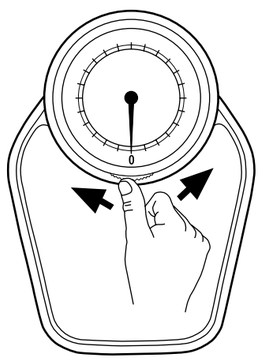
INSTRUCTIONS FONCTIONNEMENT

- Avant la première utilisation, retirez la clé de plastique sur le bas de la balance pour activer le mécanisme de la pesée.
- Placez votre balance sur une surface dure et uniforme.
- Avant d'utiliser la balance, attendez qu'elle soit à la température ambiante, puis réglez-la comme suit:

Montez sur la balance, et attendez que la flèche n'oscille plus.
Descendez de la balance et attendez que la flèche n'oscille plus.
Ceci permet d'ajuster et de stabiliser le mécanisme interne.

ZÉRO RÉAJUSTEMENT

- Après avoir complété le procédé préalable, placer le flèche sur zéro en tournant la mollette d'ajustement située au bord de la base du cadran (voir l'illustration).
- Montez sur le balance et placez vos deux pieds da façon â de que votre poids soit réparti uniformément. Ne bougez pas tandis que l'appareil mesure votre poids.



SOIN ET ENTRETIEN

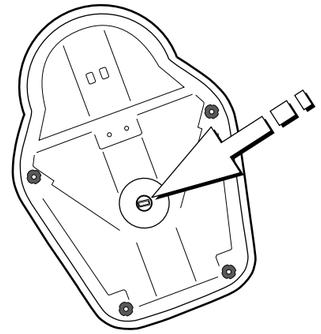
Pour préserver l'attrait de votre balance, essuyez-la légèrement avec un chiffon et du savon doux de temps en temps. Ne vous servez pas de nettoyants abrasifs. Votre balance ne requiert aucune lubrification.

SALTER®

200

Báscula Mecánico

Manual de instrucciones



¡Atención!
Sírvase quitar la llave de la parte trasera de la báscula antes de usar.

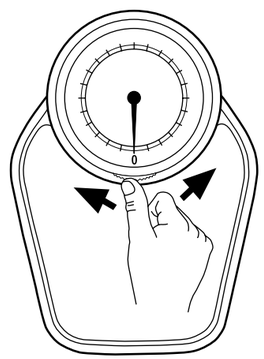
INSTRUCCIONES PARA EL USO

- Antes de usar por primera vez, quite la llave plástica en la parte inferior de la báscula para activar el mecanismo de peso.
- Coloque la báscula en una superficie firme y nivelada.
- Antes de usar su báscula, permítale alcanzar la temperatura ambiente de la habitación. Luego someta su báscula a varios ciclos de pesado de la siguiente manera:

Súbase a la báscula y espere a que la aguja se detenga.
Bájese a la báscula y espere a que la aguja se detenga.
Este movimiento activara y posarse el mecanismo interno.

REAJUSTE A CERO

- Después de haber completado varios ciclos de pesado, ponga el indicador en cero haciendo girar el botón Zero Adjust situado cerca del borde inferior del dial (ver la ilustración).
- Al pesarse, coloque los pies sobre la plataforma de modo que el peso quede distribuido de una forma uniforme. Quédese quieto mientras la báscula mide su peso.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para mantener su báscula en mejor condición, ocasionalmente límpiela con un paño suave y jabón ligero. No use limpiadores abrasivos. Su báscula no requiere lubricantes de ninguna clase.

Five (5) Year Limited Warranty

This scale is warranted against defects in materials of workmanship for five (5) years for the original purchaser from date of retail purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair. Do not return to retailer.
For product support & warranty information: Please contact us with proof of purchase (purchase receipt) at:

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Phone: 1-866-843-3905
Email: www.prodsupport@taylorusa.com

There are no express warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

©2013 Taylor Precision Products, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. Salter® is a registered trademark of HoMedics Group, Ltd under license. All rights reserved

Made in China.
Not legal for trade.

CP200 11.13 WC

Garantie limitée de cinq (5) ans

Cette balance est garantie pour une période de cinq (5) ans pour l'acheteur original contre les défauts de matériaux à partir de la date d'achat au détail. Elle ne couvre pas les dommages ou l'usure suite à un accident, une mauvaise utilisation, tout abus, utilisation commerciale ou réglage interdit et/ou réparation interdite. Ne pas renvoyer cet appareil au détaillant.
Pour le support produit et l'information sur la garantie: veuillez nous contacter avec une preuve d'achat (ticket de caisse) à:

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Téléphone: 1-866-843-3905
Email: www.prodsupport@taylorusa.com

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

©2013 Taylor Precision Products, Inc. et ses sociétés affiliées, tous droits réservés. Salter® est une marque déposée de HoMedics Group Ltd. aux termes de licence. Tous droits réservés.

Fabriqué en Chine.
Non légal pour le commerce

Garantía limitada por cinco (5) años

Esta báscula está garantizada contra defectos en los materiales de fabricación durante 5 (cinco) años para el comprador original, a partir de la fecha de compra al por menor. No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas. No la devuelva al vendedor minorista.
Para soporte de productos e información de la garantía, sírvase contactarnos con prueba de compra (ticket de compra) en::

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA
Teléfono: 1-866-843-3905
Email: www.prodsupport@taylorusa.com

No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado a otro.

©2013 Taylor Precision Products, Inc. y sus compañías afiliadas, todos los derechos reservados. Salter® es una marca registrada de HoMedics Group Ltd. bajo licencia. Todos los derechos reservados.

Fabricado en China.
No es legal para uso comercial.